



ХОЛОДИЛЬНИК SIDE BY SIDE

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Модель:

RS20BR**

RS20CR**

RS20NR**



- ◆ Прежде, чем пользоваться холодильником, внимательно прочтите данную инструкцию и сохраните ее для использования в дальнейшем.
- ◆ Для обеспечения надлежащей работы выполняйте содержащиеся в данном буклете инструкции по эксплуатации и относящиеся к ним инструкции по технике безопасности.
- ◆ Наши изделия постоянно совершенствуются и в них могут вноситься изменения без предварительного уведомления.

SAMSUNG

СОДЕРЖАНИЕ

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	5
ПОДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА К РАБОТЕ	5
ОСОБЕННОСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА	5
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	6
УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ	7
ОБЩИЙ ВИД МОРОЗИЛЬНОЙ И ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕР	8
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА	9
Использование отделения «Барная стойка»	9
УКАЗАНИЯ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ	10
РАЗБОРКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	12
РАЗБОРКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	12
ЧИСТКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ	13
ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНЫХ ЛАМП	13
ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ	14
УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА	14
РЕГУЛИРОВКА РАЗНИЦЫ ПО ВЫСОТЕ МЕЖДУ ДВЕРЦАМИ ХОЛОДИЛЬНИКА	16
УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ.....	17

Содержание данного буклета относится к трем моделям:

RS20BR**/RS20CR**/RS20NR**.

Конструкция этих трех моделей является аналогичной, поэтому в данной Инструкции описание будет в основном относиться к модели RS20BR**.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Прежде, чем пользоваться холодильником, внимательно прочтите данную инструкцию и сохраните ее для использования в дальнейшем.
- Так как приведенные ниже инструкции относятся к нескольким моделям, характеристики купленного вами холодильника могут немного отличаться от описанных в данной инструкции.
- Дети или лица преклонного возраста не должны пользоваться холодильником без присмотра.
- Следите за тем, чтобы маленькие дети не играли с холодильником.
- В качестве хладагента используется R600a или R134a. Если вы хотите узнать, какой именно хладагент используется в вашем холодильнике, посмотрите паспортную табличку с мощностью компрессора и температурным классом холодильника на задней стенке изделия.

Символы Предостережения/ Предупреждения

	Указывает на существование угрозы для жизни или опасности получения серьезной травмы.
	Указывает на существование опасности получения травмы или повреждения холодильника.

Другие символы

	Никогда не делать это
	Никогда не демонтировать
	НЕ прикасаться
	Необходимо соблюдать
	Указывает, что необходимо отсоединить вилку сетевого шнура от сетевой розетки
	Указывает, что требуется заземление для предотвращения поражения электрическим током
	Дружеское напоминание



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ⊘ Не подключайте к одной розетке несколько электроприборов.
 - Это может привести к пожару.

Избегайте придвигать заднюю стенку холодильника к розетке сети переменного тока, чтобы не зажать и не повредить розетку.
 - Поврежденная розетка может привести к пожару из-за перегрева.
- Не допускайте попадания на холодильник брызг или струи воды.
- Это может привести к пожару или к поражению электрическим током.
- Не распыляйте рядом с холодильником аэрозоли из баллончика.
- Это может привести к взрыву или к пожару.
- Не ставьте на сетевой шнур тяжелые предметы.
- Это может привести к короткому замыканию и пожару.
- Не отсоединяйте вилку сетевого шнура от розетки мокрыми руками.
- Это может привести к поражению электрическим током.
- Не ставьте на холодильник сосуды, наполненные водой
- Если вода прольется, это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не устанавливайте холодильник в местах с повышенной влажностью, или там, где на него могут попасть водяные брызги.
- Ухудшение изоляции электрических компонентов холодильника может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не храните в холодильнике летучие и легковоспламеняющиеся вещества
- Хранение в холодильнике бензола, растворителя, спирта, эфира, сжиженного газа и т.п. может привести к взрыву.



Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно.

- Это может привести к пожару, поломке холодильника или к травме.



Перед тем, как заменять осветительную лампу внутри холодильника, отсоедините сетевую вилку от розетки.

- В противном случае вы рискуете получить поражение электрическим током.



Перед тем, как выбросить холодильник, снимите дверцы холодильника и их уплотнительные прокладки.

- Если дверца случайно закроется, ребенок может оказаться в ловушке.



Обязательно заземлите холодильник.

- Необходимо надлежащим образом заземлить холодильник во избежание утечки электрического тока или поражения током, вызванного такой утечкой.



Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии или инженерные коммуникации, в которые имеется вероятность попадания молнии.

- Неправильное заземление может привести к поражению электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Чтобы предотвратить засорение, поддерживайте в чистом состоянии отверстие для выхода воздуха и воздуховод, расположенные внутри холодильника.
- Удаляйте иней в соответствии с рекомендациями изготовителя холодильника. Запрещается использовать для этого механические инструменты или другие способы.
- Предохраняйте от повреждения контур циркуляции хладагента и электрические цепи.
- Не пользуйтесь внутри холодильника никакими электроприборами за исключением рекомендованных изготовителем холодильника.
- Не наступайте на крышку, закрывающую ножки холодильника.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ



Не переполняйте холодильник продуктами.

- Если при открывании дверцы продукты выпадут из холодильника, вы можете получить травму.

Не кладите в морозильную камеру бутылки или иные стеклянные сосуды.

- При замораживании их содержимое может разбить стекло, и вы можете получить травму.

Если отверстия электрической розетки "разболтались", не вставляйте в них вилку сетевого шнура.

- Это может привести к поражению электрическим током или к пожару.

Не вытаскивайте штепсельную вилку из розетки за шнур.

- Повреждение сетевого шнура может привести к короткому замыканию, пожару или поражению электрическим током.
- Если сетевой шнур поврежден, обратитесь по поводу его замены на фирму-изготовитель, к ее агенту по обслуживанию или к лицу, имеющему аналогичную квалификацию.

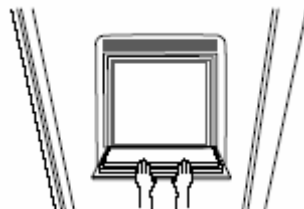
Не храните на холодильнике посторонние предметы.

- При открытии или закрытии дверцы эти предметы могут упасть, что может привести к травме.

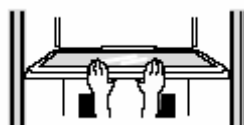
Не храните в холодильнике фармацевтические препараты, материалы для научных исследований и чувствительные к температуре материалы.

- Проверьте этикетку продукта, чтобы убедиться, что его не запрещается охлаждать.

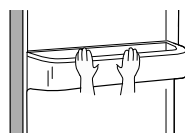
- Не позволяйте детям висеть на дверце холодильника или крышке "барной стойки".



- Не позволяйте детям повисать на полке холодильной камеры.



- Не позволяйте детям повисать на дверной полке холодильной камеры.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Охлаждение в холодильнике обеспечивает хладагент, который заправляется в холодильник с использованием специального процесса. Не допускайте повреждения трубок циркуляции хладагента на задней стенке холодильника.



В данном изделии содержится небольшое количество хладагента, представляющего собой изобутан - природный газ, который не наносит вреда окружающей среде, однако является воспламеняющимся. При транспортировке и установке холодильника необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить никаких частей контура циркуляции хладагента.

Вывавшись из трубок, хладагент может воспламениться или повредить вам глаза. Если повреждение контура хладагента все же произошло, избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения, а также проветрите комнату, где стоит холодильник, в течение нескольких минут.

- Во избежание образования огнеопасной смеси газа и воздуха в случае утечки хладагента, размеры помещения, где стоит холодильник, должны соответствовать количеству хладагента, использующегося в холодильнике.

Объем комнаты должен составлять 1 м³ на каждые 8 г хладагента R600a в холодильнике. Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.

- Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения. Если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь к вашему дилеру.



Если при работе холодильника вы заметили необычный звук, запах или дым, немедленно отсоедините вилку сетевого шнура от розетки и обратитесь в сервисный центр компании Samsung.



Не засовывайте руки под нижнюю кромку холодильника.

- Острая кромка может причинить вам травму.

Не прикасайтесь влажными руками к внутренним стенкам морозильной камеры или к продуктам, лежащим в морозильной камере.

- Кожа ваших рук может примерзнуть к ним.



При чистке сетевой вилки никогда не пользуйтесь сырой или влажной тканью. Тщательно удаляйте посторонние вещества с поверхности металлических частей штепсельной вилки.

- Если вы пользуетесь загрязненной вилкой, это может привести к пожару.

Для перемещения холодильника возьмитесь за рукоятки на его задней стороне и за нижнюю рукоятку.

- Если холодильник был отсоединен от розетки, необходимо подождать не меньше пяти минут, прежде чем вновь вставлять вилку в розетку.



Если вы не будете пользоваться холодильником в течение длительного времени, отсоедините его сетевую вилку от розетки.

- Ухудшение электрической изоляции может привести к пожару.

При подключении холодильника не рекомендуется использовать удлинители, переходники, тройники и пр. Есть опасность перегрева и возгорания.

ПОДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА К РАБОТЕ

После выполнения вами приведенных ниже действий, холодильник должен быть полностью готов к работе. Если холодильник не работает, проверьте наличие напряжения и состояние сети электропитания. При возникновении каких-либо сомнений или проблем обратитесь в сервисный центр компании SAMSUNG.

1

Установите на место все полки и другие принадлежности, которые были вынуты из холодильника для его транспортировки. (см. стр. 8~9)

4

Установите регулятор температуры на самую низкую температуру и дайте холодильнику поработать в течение одного часа. Морозильное/холодильное отделение должно немного охладиться, а двигатель компрессора должен работать мягко, издавая негромкое гудение.

2

Очистите холодильник и его составные части от пыли, попавшей в него в процессе упаковки и транспортировки. (см. стр. 9)

5

После того, как температура внутри холодильника станет достаточно низкой, загрузите в него продукты. Учтите, что для достижения нужной температуры внутри холодильника, после его включения должно пройти несколько часов.

3

Когда вы подключили холодильник к сети переменного тока, освещение внутри него должно загораться каждый раз, когда вы открываете дверцу.



ПРИМЕЧАНИЕ

Перед подключением к электросети убедитесь в том, что напряжение сети соответствует указанному на паспортной табличке холодильника и что электропроводка и розетка могут выдержать ток больше 10 А.

ОСОБЕННОСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА

Многопоточная система охлаждения

- Холодный воздух из множества отверстий циркулирует по всем полкам. Это обеспечивает равномерное охлаждение внутри холодильной и морозильной камер и позволяет продуктам дольше оставаться свежими.

Высокая влажность воздуха сохраняет продукты свежими

- Вы можете дольше сохранять продукты, овощи и фрукты свежими за счет подачи в холодильную камеру охлажденного воздуха, имеющего высокую влажность.

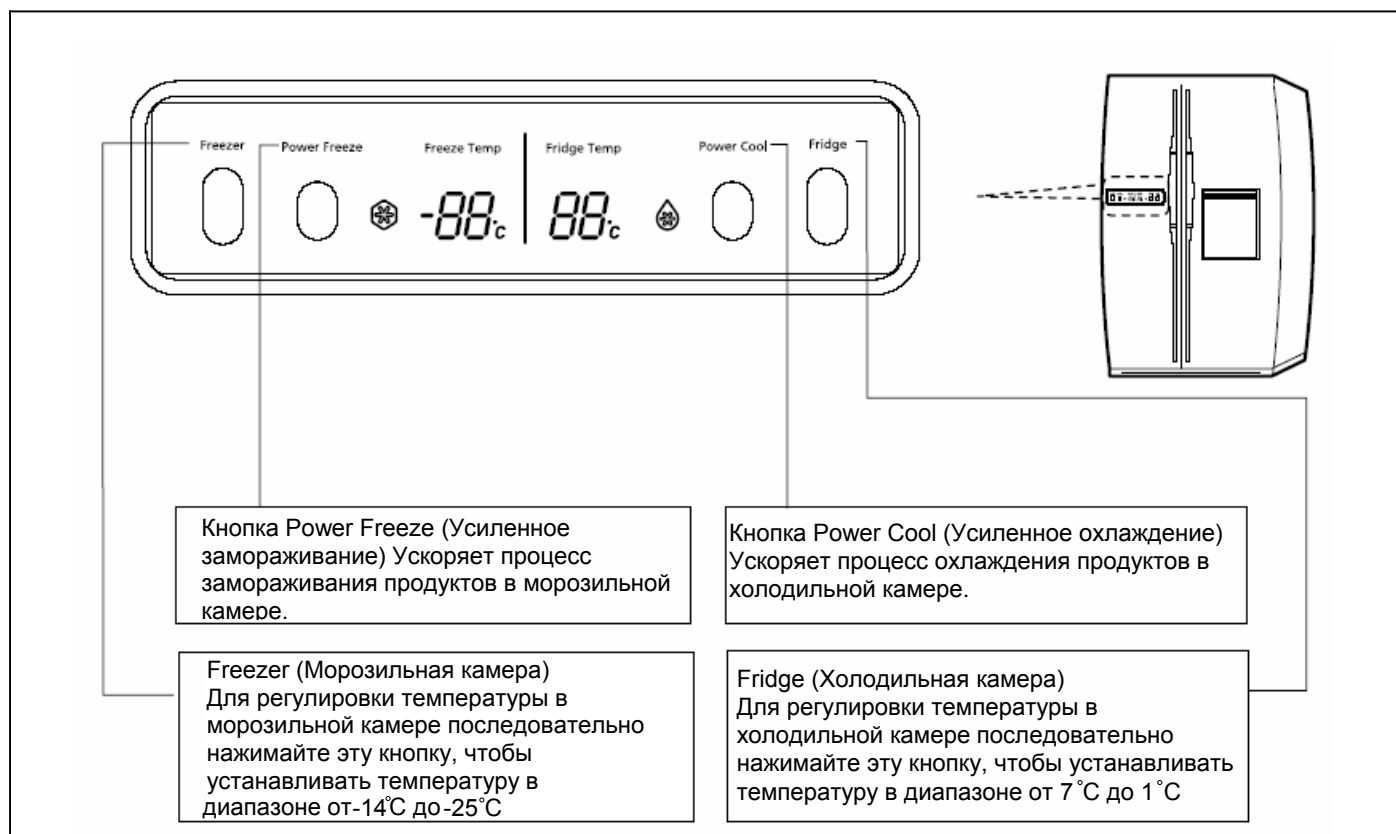
Звуковой сигнал об открытой дверце

- Если дверца холодильника остается открытой более двух минут, автоматически подается мелодичный звуковой сигнал. Эта функция помогает вам экономить электроэнергию и предохранять продукты в холодильнике от преждевременной порчи.

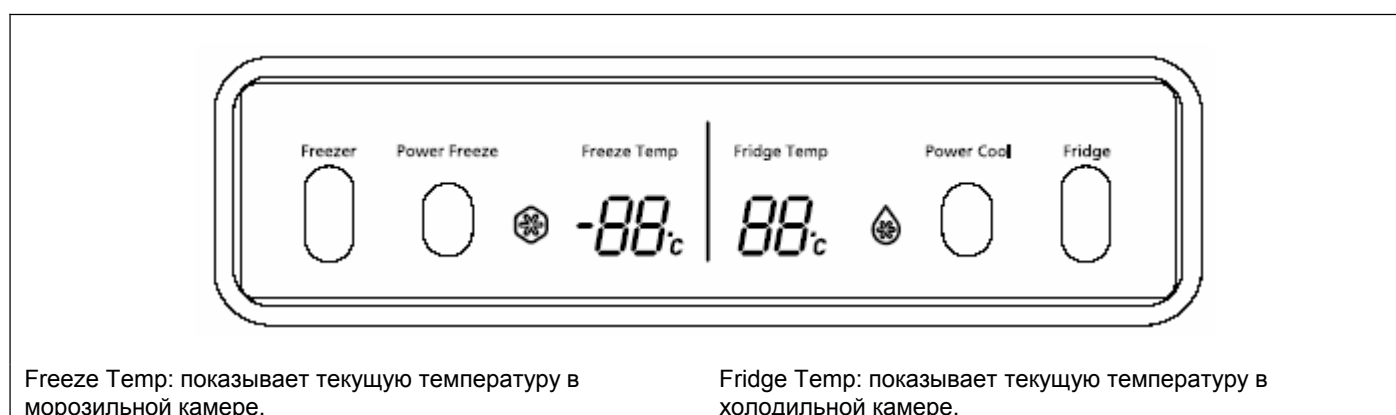
Отделение "Барная стойка"

- Оно удобно для хранения часто используемых напитков и продуктов, а также уменьшает утечку холодного воздуха из холодильника.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (RS20BR**/RS20CR**)



ПАНЕЛЬ ЦИФРОВЫХ ИНДИКАТОРОВ



Усиленное замораживание



- Этот индикатор загорается при нажатии вами кнопки Power Freeze (Усиленное замораживание). Нажмите эту кнопку, чтобы быстро достичь заданной температуры в морозильной камере.
- Чтобы выключить режим усиленного замораживания, нажмите кнопку Power Freeze еще раз.

Усиленное охлаждение

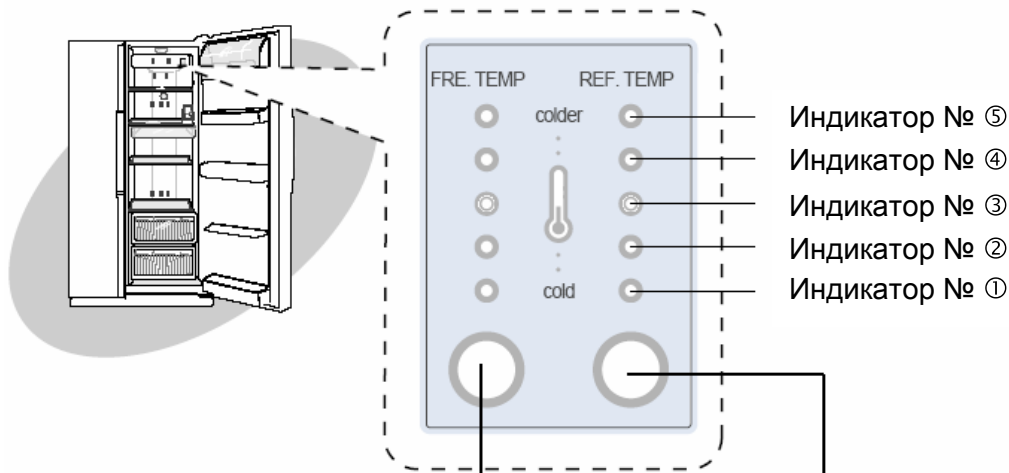


- Этот индикатор загорается при нажатии вами кнопки Power Cool (Усиленное охлаждение). Нажмите эту кнопку, чтобы быстро достичь заданной температуры в холодильной камере.
- Чтобы выключить режим усиленного охлаждения, нажмите кнопку Power Cool еще раз.



Температура внутри изделия повысится, если в него одновременно загрузить большое количество горячей пищи, а также если дверцы открываются часто или на длительное время.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (RS20NR**)



КНОПКА FRE. TEMP. (Температура в морозильной камере)
Для регулировки температуры в морозильной камере последовательно нажимайте эту кнопку, чтобы выбрать уровень охлаждения в пределах от 1 (Cold) до 9 (Colder).

КНОПКА REF. TEMP. (Температура в холодильной камере)
Для регулировки температуры в холодильной камере последовательно нажимайте эту кнопку, чтобы выбрать уровень охлаждения в пределах от 1 (Cold) до 9 (Colder).



ПРИМЕЧАНИЕ

- Чем более высокий уровень охлаждения вы установили, тем ниже будет температура в камере.

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Уровень температуры в морозильной камере может быть установлен в пределах между 1 (Cold) и 9 (Colder).
- Последовательно нажимайте кнопку FRE. TEMP, пока не будет достигнут нужный уровень.
 - При выборе каждого уровня светодиодные индикаторы загораются и гаснут, как показано в таблице.

ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Уровень температуры в холодильной камере может быть установлен в пределах между 1 (Cold) и 9 (Colder).
- Последовательно нажимайте кнопку REF. TEMP, пока не будет достигнут нужный уровень.
 - При выборе каждого уровня светодиодные индикаторы загораются и гаснут, как показано в таблице.

Таблица уровней регулирования температуры

Пояснения	cold (холод)				норма				colder (холоднее)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Состояние индикатора	◊	◊	◊	◊	◊	◊	◊	◊	◊	●
● (Горит)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
○ (Не горит)	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
◐ (Мигает)	◐	◐	◐	◐	◐	◐	◐	◐	◐	◐
Уровень	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

* При уровнях 2, 4, 6 и 8 индикатор, обозначенный символом (◐), мигает в течение 5 секунд, а затем начинает гореть постоянно (●).

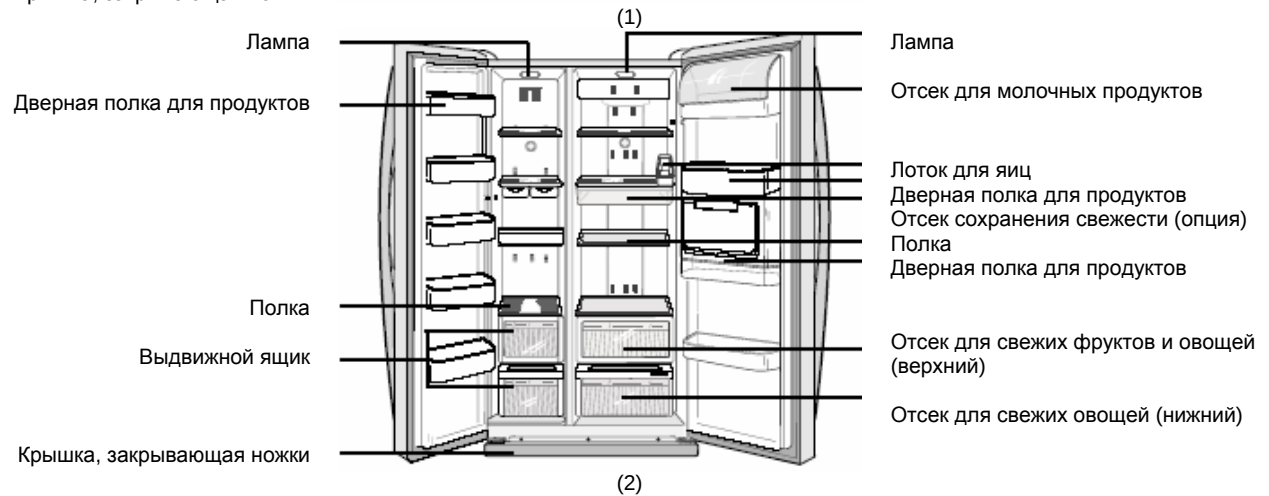
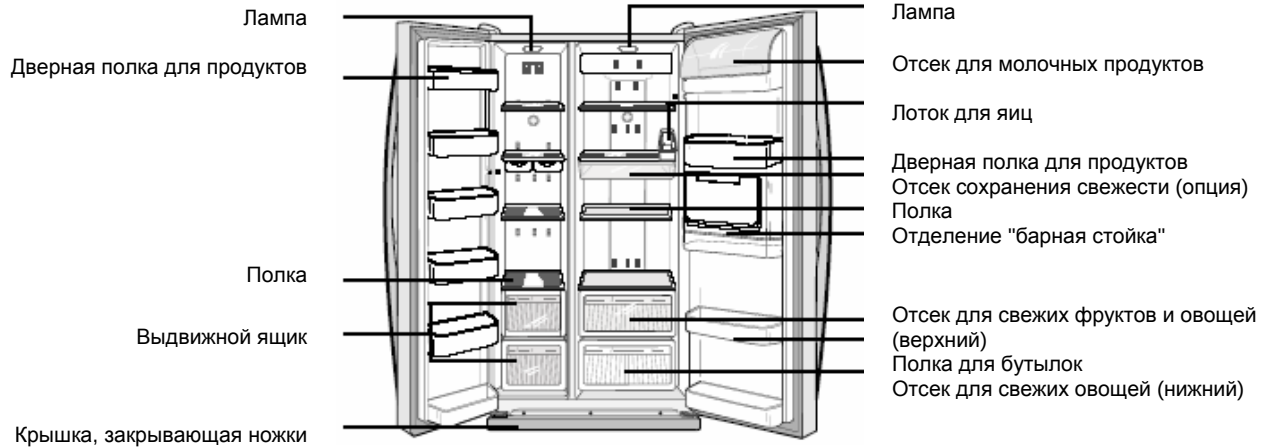


ПРИМЕЧАНИЕ

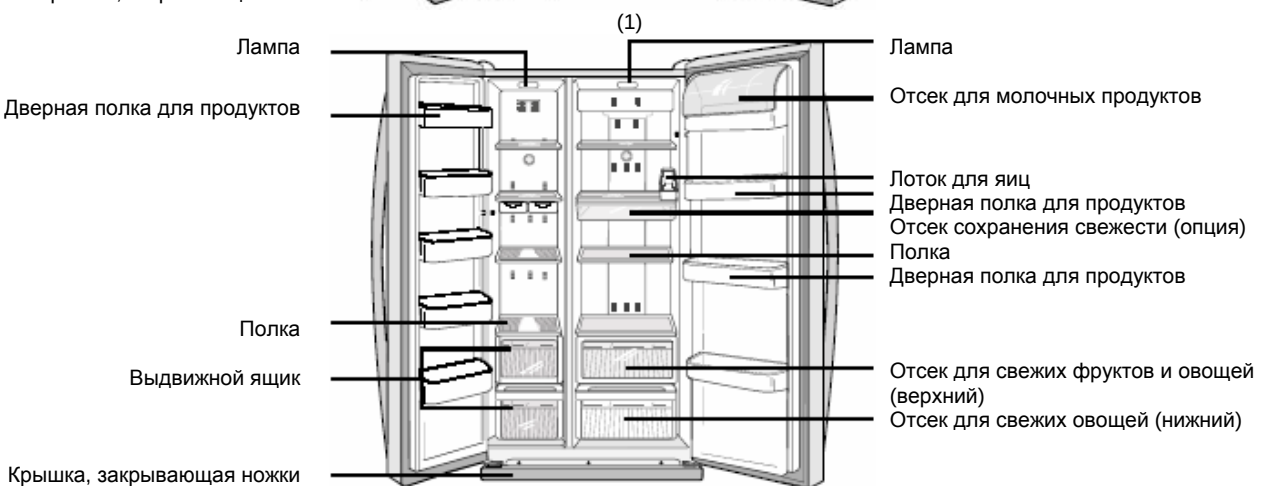
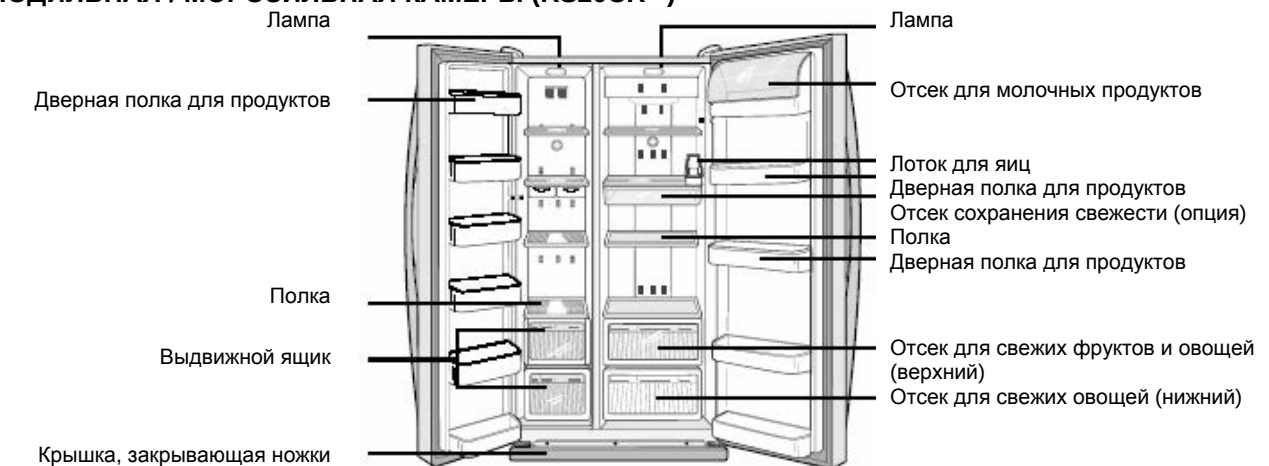
- Для вашего удобства, значения уровней температуры для холодильной и морозильной камер были запрограммированы на заводе-изготовителе.
- При первом включении холодильника после его установки или после отключения на длительное время уровень температуры должен быть установлен в значение "НОРМА" (уровень 5: -20°C для морозильной камеры и 3°C для холодильной камеры). Когда вновь появляется электроснабжение после отключения электричества проверьте состояние регулятора температуры. Мы предлагаем устанавливать уровни температуры в соответствии с фактическими условиями использования холодильника, но обычно рекомендуется устанавливать уровни "НОРМА".

ОБЩИЙ ВИД МОРОЗИЛЬНОЙ И ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕР

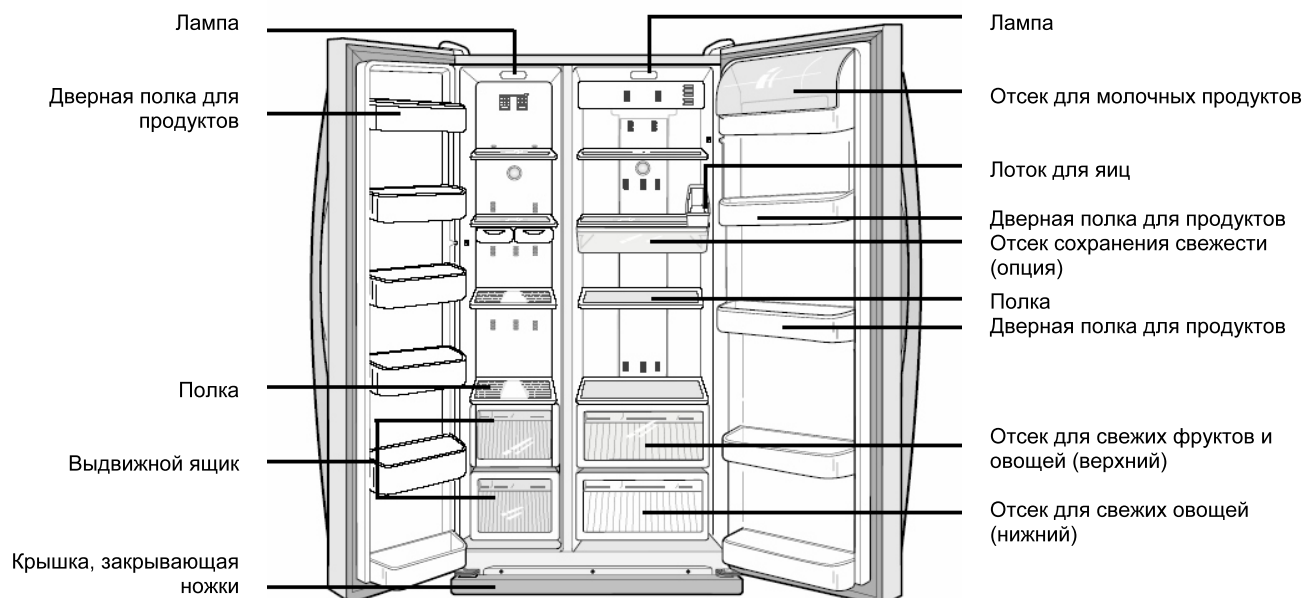
ХОЛОДИЛЬНАЯ / МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРЫ (RS20BR**)



ХОЛОДИЛЬНАЯ / МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРЫ (RS20CR**)

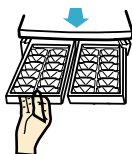


ХОЛОДИЛЬНАЯ / МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРЫ (RS20NR**)

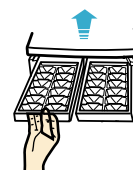


ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА

1 Вытащите поддон для льда



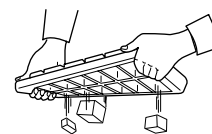
3 Поместите его под полкой морозильной камеры или на полке морозильной камеры.



2 Залейте воды в поддон пока она не достигнет уровня, отмеченного на поддоне.



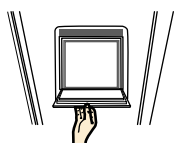
4 Для того, чтобы разделить кубики льда, вытащите поддон, возьмитесь за оба конца двумя руками, а затем слегка скрутите его.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ "БАРНАЯ СТОЙКА"

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Дверца «барной стойки» не является полкой для хранения продуктов. Это специальное окошко с собственной дверцей-стойкой, которое позволяет брать охлажденные напитки, не открывая дверцы холодильной камеры. Т.е. основная функция отделения с «барной стойкой» - экономия электроэнергии за счет быстрого доступа к напитку. Не перегружайте данную дверцу.

1 Откройте дверцу отделения "барная стойка".



3 Унесите продукты или напиток после использования.



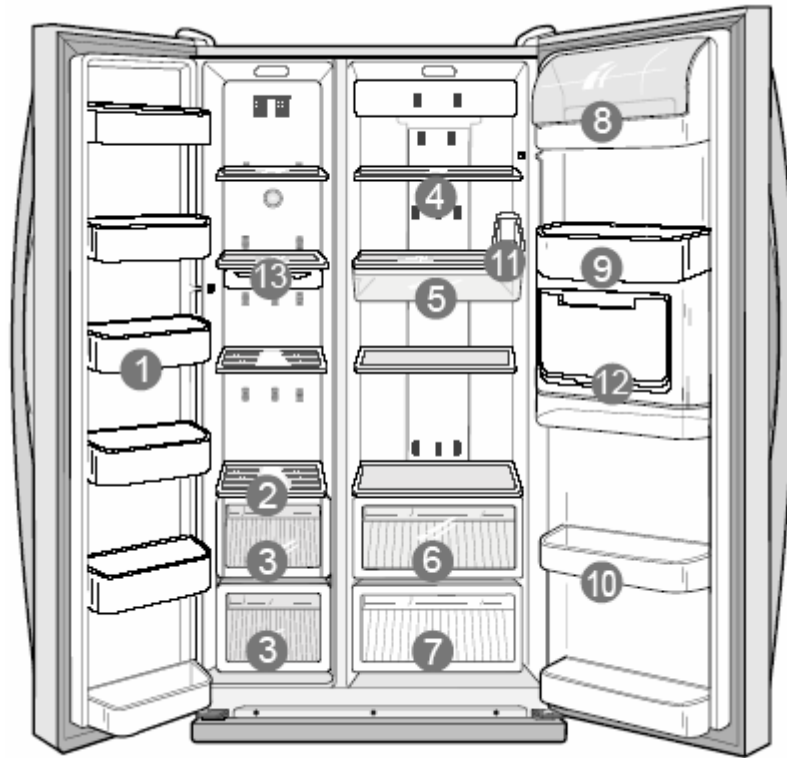
2 Поставьте продукты или напиток на откидную крышку отделения.



4 Закройте дверцу отделения "барная стойка".



УКАЗАНИЯ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

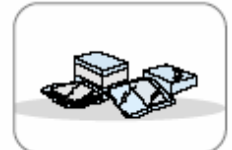


УКАЗАНИЯ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

1

Дверная полка для продуктов

Служит для хранения замороженных продуктов в мелкой расфасовке.


2

Полка из закаленного стекла

Служит для хранения всех видов замороженных продуктов.


3

Отсек для хранения мяса и сухих продуктов

Служит для хранения мяса и сухих продуктов. Продукты должны быть надежно упакованы в металлическую фольгу или другой подходящий материал.


4

Полка из закаленного стекла

- Безопасна в использовании, потому что она не разбивается в случае падения на пол.


5

Отсек сохранения свежести (опция)

- Использование этого отсека позволяет сохранять вкус продуктов и дольше сохранять их свежесть. Храните в отсеке сохранения свежести сыр, мясо, закуски, рыбу, или те продукты, которые вы вскоре собираетесь использовать.



6

Выдвижной отсек для свежих фруктов и овощей (верхний)

- Служит для хранения овощей и фруктов.



7

Выдвижной отсек для свежих овощей (нижний)

- Служит для хранения овощей и фруктов.
- Этот отсек сравнительно герметичен и, таким образом, способен дольше сохранять свежесть и влагу в продуктах, поскольку система охлаждения холодильника не воздействует на них напрямую.



8

Отсек для молочных продуктов

- Используется для хранения жирных молочных продуктов, таких, как сливочное масло и сыр.



9

Дверная полка для продуктов

- Используется для хранения продуктов в мелкой расфасовке, таких, как молоко и йогурт.



10

Дверная полка для бутылок

- Служит для хранения различных бутылок и банок.



11

Лоток для яиц

- Положите яйца в лоток для яиц, а затем поставьте его на полку из закаленного стекла.



12

Отделение "барная стойка"

- Позволяет с удобством вынимать напитки и продукты.



13

Формочка для льда

- Для приготовления льда. Когда не нужно готовить лед, ее можно вынуть из морозильной камеры.

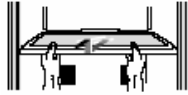
**ПРИМЕЧАНИЕ**

- При температуре в помещении 5°C и ниже продукты, хранящиеся в холодильной камере, могут оказаться замороженными.
- Температура внутри холодильника может повыситься, если в него одновременно загрузить большое количество горячей пищи. Температура возвращается к нормальной обычно в течение двадцати четырех часов.
- Для достижения надлежащей температуры в камерах должно пройти несколько часов после включения холодильника. Загружайте продукты в холодильник после того, как температура станет достаточно низкой.
- Жидкости или очень насыщенные влагой продукты (например, фрукты и овощи) должны храниться в герметически закрытых контейнерах или после того, как они высохли после мытья.
- Не открывайте дверцы слишком часто и не держите их открытыми длительное время, чтобы не ухудшилась эффективность работы холодильника и не увеличивалась нагрузка на компрессор при его работе.
- При открытии дверцы морозильной камеры поверхности расположенных внутри ее принадлежностей могут запотевать, что представляет собой нормальное явление.
- При очень высокой температуре в комнате, внутри холодильника может образовываться небольшое количество сконденсировавшейся воды, что является нормальным.
- Для приготовления льда не пользуйтесь горячей водой. Не рекомендуется перемещать формочку для льда с места, на которое она была установлена на заводе-изготовителе.

РАЗБОРКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

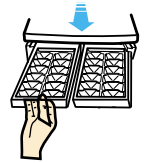
1 Полка из закаленного стекла

- Потяните полку на себя до упора. Затем приподнимите полку вверх и выньте ее.



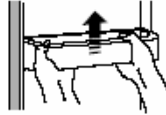
4 Поддон для льда

- Извлеките поддон для хранения льда, потянув его на себя.



2 Дверная полка для продуктов

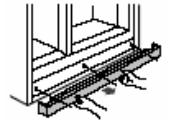
- Возьмитесь за полку двумя руками и затем снимите ее, подняв вверх.



5 Крышка, закрывающая ножки

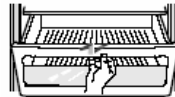
Снимайте эту крышку только в случае, если это действительно необходимо.

- Откройте дверцы морозильной и холодильной камер и снимите крышку, отвернув перед этим три винта.



3 Выдвижные отсеки

- Вынимайте каждый отсек, потянув его на себя и слегка приподняв вверх.



- Во время последующей сборки, установите крышку в первоначальное положение и затяните три винта.



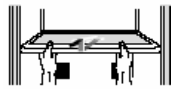
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не прилагайте чрезмерных усилий при разборке принадлежностей, иначе вы можете получить травму.
- Не устанавливайте верхнюю полку морозильной камеры на не предназначенное для нее место: она может упасть, разбиться и поранить вас.
- Перед тем, как извлекать принадлежности из холодильной и морозильной камер, сначала выньте из камер продукты.
- Не кладите продукты на формочку для льда и вынимайте ее из морозильной камерой, когда не используете для приготовления льда.

РАЗБОРКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

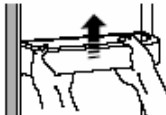
1 Полка из закаленного стекла

- Потяните полку на себя до упора. Затем приподнимите полку вверх и выньте ее.



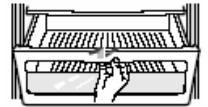
2 Дверная полка для бутылок и дверная полка для продуктов

- Возьмитесь за полку двумя руками и затем снимите ее, подняв вверх.



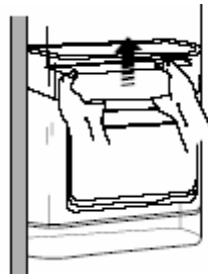
3 Выдвижные отсеки для фруктов и овощей и нижняя полка

- Извлеките отсек, взявшись за его ручку, потянув отсек вперед и слегка приподняв вверх.
- Снимите нижнюю полку, потянув ее на себя.
- Соблюдайте правильную последовательность (сначала извлеките выдвижные отсеки, а затем нижнюю полку).
- Если соблюдать последовательность, можно повредить нижнюю полку.

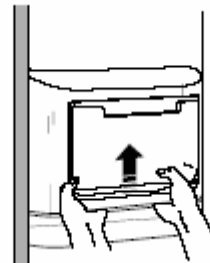


4 Отделение "барная стойка"

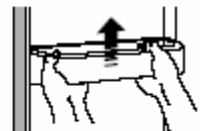
- Возьмитесь за дверную полку двумя руками и затем снимите ее, подняв вверх.
- Возьмитесь за отделение "барная стойка" двумя руками и затем снимите его, подняв вверх.
- Соблюдайте правильную последовательность (сначала снимите дверную полку, а затем отделение "барная стойка").



(Шаг 1)



(Шаг 2)



(Шаг 3)

ЧИСТКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

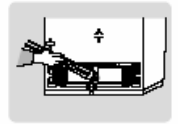
Внутри холодильника

- Почистите принадлежности с использованием мягкого моющего средства. Затем вытрите их сухой тряпкой.
- После мытья принадлежностей убедитесь в том, что они сухие, прежде чем вновь включать холодильник.



Задняя часть холодильника

- Удаляйте пыль один или два раза в год при помощи пылесоса.



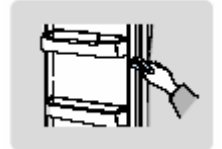
Резиновые уплотнения дверец

- Если резиновое уплотнение загрязнено, дверца закрывается неплотно, поэтому холодильная и морозильная камеры не могут эффективно работать. Почистите уплотнение влажной тряпкой, смоченной в растворе мягкого моющего средства. Затем протрите его сухой тряпкой.



Наружные поверхности

- Дверцы и дверные ручки следует протереть тряпкой с мягким моющим средством. Вытрите их насухо чистой тряпкой.
- Наружные поверхности следует чистить один или два раза в год.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед чисткой холодильника или если вы не будете пользоваться им в течение длительного времени, отсоедините сетевой шнур от розетки. Держите отключенный холодильник в сухом месте, оставив его дверцы приоткрытыми.
- Не брызгайте водой на холодильник во время его чистки.
- Не пользуйтесь для чистки бензолом, растворителями или средством для мытья автомобилей.

ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНЫХ ЛАМП



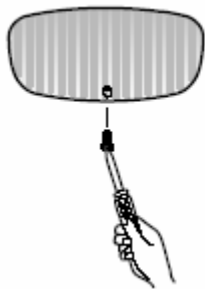
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед заменой осветительных ламп отсоедините сетевой шнур холодильника от розетки сети переменного тока. Если вы испытываете трудности при замене ламп, обратитесь в ближайший сервисный центр SAMSUNG.

ЗАМЕНА ЛАМП

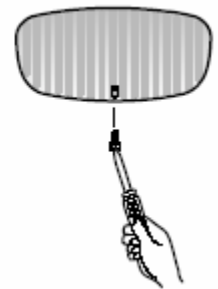
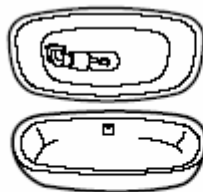
1

Снимите крышку лампы. Для снятия винтов, удерживающих крышку лампы, используйте отвертку.



2

После замены лампы, установите крышку на место и закрепите ее, затянув винты с помощью отвертки.



ПРИМЕЧАНИЕ

Номинальное напряжение лампы указано на патроне лампы или на ее колбе.

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА



Проверка размеров входной двери.

Необходимо проверить размеры входной двери, чтобы определить, сможет ли холодильник пройти через дверной проем.

* Габаритные размеры холодильника

	Размеры (мм)	Примечание
Ширина	855	
Глубина	756	С учетом дверец
Высота	1728	С учетом дверных петель

Удалите все упаковочные материалы:

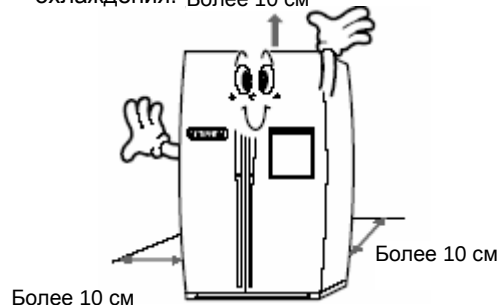
Перед использованием холодильника удалите пенопласт, защищающий его при транспортировке.

При установке холодильника обеспечьте зазор между ним и другими предметами не менее 10 см справа, слева и сзади, поскольку это поможет снизить потребление электроэнергии.

1

Освободите достаточно места, чтобы можно было установить холодильник на ровной поверхности.

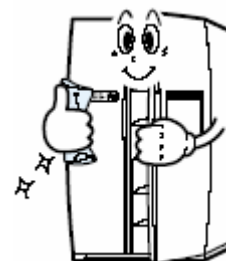
- Если холодильник не будет выровнен, возможны сбои в работе системы охлаждения. Более 10 см



2

Почистите холодильник

- Протрите внутреннюю часть и внешние поверхности холодильной и морозильной камер сухой тряпкой.



3

Загрузите продукты в холодильник.

- Подождите не менее двух или трех часов после включения холодильника в сеть, прежде чем класть в него продукты.



УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА



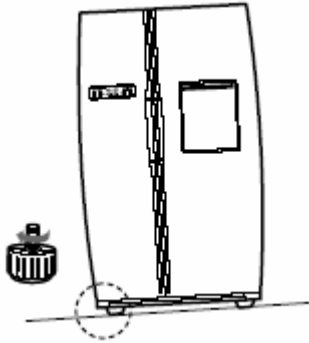
ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

При установке холодильника сделайте так, чтобы передние ножки были немного выше задних и тогда будет легче открывать и закрывать дверцы.

Вначале снимите крышку, закрывающую ножки, затем выровняйте холодильник

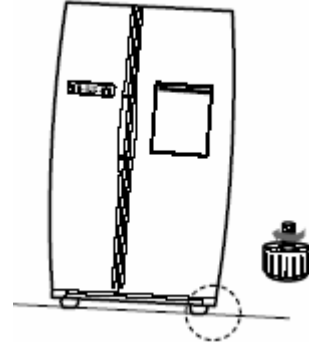
1

Если холодильник наклонен влево, вращайте левую регулировочную ножку.



2

Если холодильник наклонен вправо, вращайте правую регулировочную ножку.



ЗАЗЕМЛЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прежде, чем пользоваться холодильником, его необходимо заземлить.

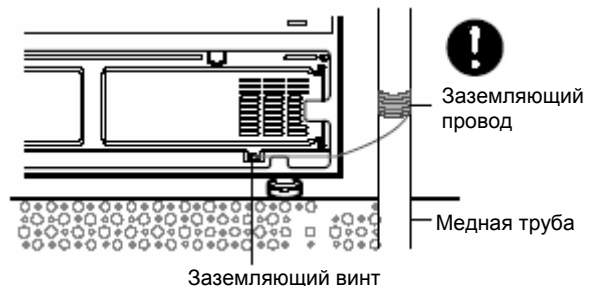
Необходимо тщательно заземлить холодильник во избежание утечки электрического тока или поражения током, вызванного такой утечкой.

- Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии или инженерные коммуникации, в которые имеется вероятность попадания молнии.

В том случае, если розетка не заземлена, обратитесь к квалифицированному электрику.

Никогда не используйте незаземленную вилку сетевого шнура.

- Подсоедините заземляющий провод (с изоляцией желтого/зеленого или зеленого цвета).



РЕГУЛИРОВКА РАЗНИЦЫ ПО ВЫСОТЕ МЕЖДУ ДВЕРЦАМИ ХОЛОДИЛЬНИКА



Регулировка небольшой разницы по высоте между дверцами холодильника.

Если дверца морозильной камеры ниже дверцы холодильной камеры.

Если дверца морозильной камеры выше дверцы холодильной камеры.



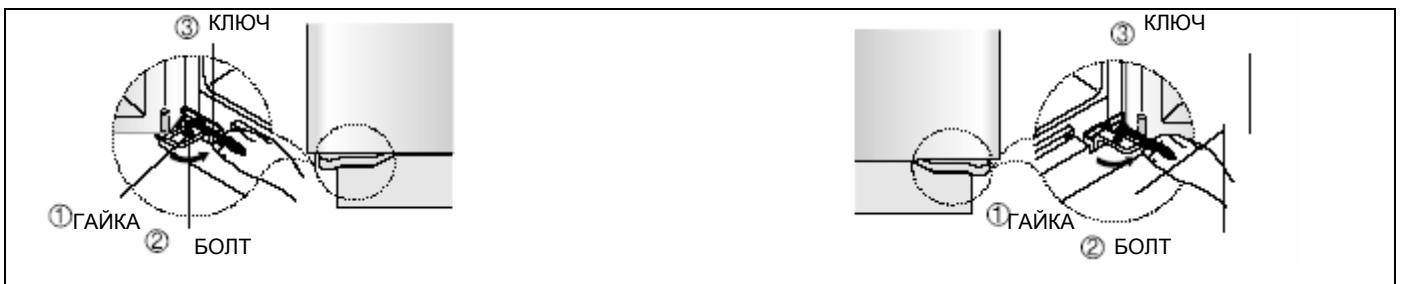
Откройте дверцы и отрегулируйте их следующим образом:

- 1) Отверните гайку (①) на нижней петле дверцы до верхнего конца болта (②).



ПРИМЕЧАНИЕ

Когда вы отворачиваете гайку (②), воспользуйтесь входящим в комплект холодильника шестигранным ключом (③), чтобы слегка повернуть болт (②) против часовой стрелки так, чтобы гайку (①) можно было затем отворачивать пальцами.

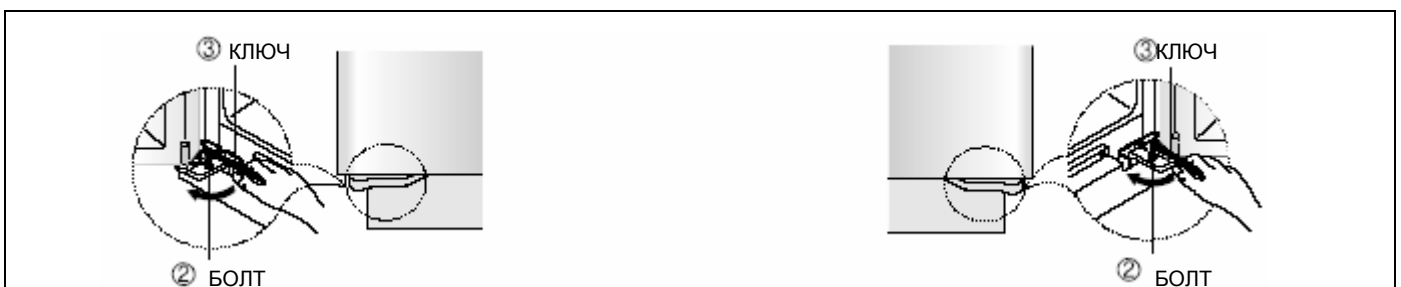


- 2) Отрегулируйте разницу по высоте между дверцами, поворачивая болт (②) по часовой стрелке (↻) или против часовой стрелки (↻).

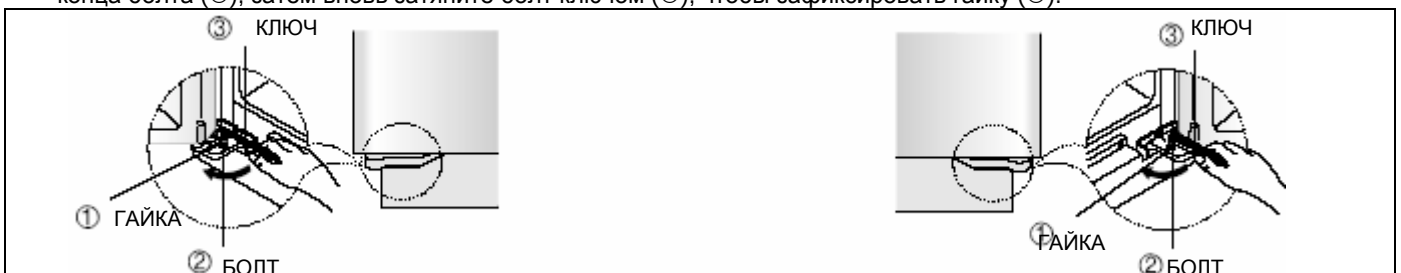


ПРИМЕЧАНИЕ

При повороте болта по часовой стрелке (↻) дверца приподнимается.



- 3) Отрегулировав высоту дверец, поворачивайте гайку (①) по часовой стрелке (↻), пока она не дойдет до нижнего конца болта (②), затем вновь затяните болт ключом (③), чтобы зафиксировать гайку (①).



ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы не зафиксируете гайку (①), болт (②) может ослабнуть.
- Не зажимайте сетевой шнур.
- Если вы будете выбрасывать холодильник по окончании срока службы, обязательно сначала демонтируйте резиновые уплотнения дверцы.

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Холодильник совсем не работает или плохо охлаждает продукты

- Проверьте, правильно ли вилка сетевого шнура подсоединена к розетке.
- Проверьте, не перегорел ли встроенный в сетевую вилку плавкий предохранитель.
- Установлена ли надлежащая температура регулятором температуры?
- Не падает ли на холодильник прямой солнечный свет, и нет ли поблизости от него источников тепла?
- Не расположена ли задняя стенка холодильника слишком близко от стены?

Продукты в холодильной камере замерзли

- Установлена ли надлежащая температура регулятором температуры?
- Не слишком ли низкая температура в комнате?
- Не положили ли вы водянистые продукты в самую холодную часть холодильной камеры?

Слышны необычные шумы или звуки

- Убедитесь в том, что холодильник установлен на ровный и прочный пол.
- Не расположена ли задняя стенка холодильника слишком близко от стены?
- Не уронили ли вы какой-либо посторонний предмет за холодильник или под него?
- Не является ли источником шума компрессор холодильника?
- Изнутри холодильника могут слышаться звуки типа "потрескивания", но это нормально. Этот звук слышен, когда различные предметы внутри холодильника расширяются или сжимаются при изменении температуры.

Передние углы и боковые стенки холодильника становятся горячими. Это нормальное явление.

- Для предотвращения конденсации влаги, в передних углах холодильника установлено устройство для автоматической разморозки.
- В боковых стенках холодильника установлены нагревающиеся трубки и для них нормально быть горячими.

Внутри холодильника имеется некоторое количество сконденсировавшейся воды, что является нормальным.

- Конденсация воды может происходить, если дверца холодильной камеры оставлена открытой слишком долго или если в камеру положены неупакованные продукты с высоким содержанием влаги при высокой температуре и влажности воздуха в комнате.

Внутри холодильника ощущается неприятный запах

- Вы не упаковали герметично продукты, обладающие сильным запахом, либо какие-то продукты лежат в холодильнике слишком долго.
- Всегда герметично упаковывайте продукты, обладающие сильным запахом.
- Выбросите все продукты, срок хранения которых истек.

На стенках морозильной камеры появился слой инея

- Не закрыты ли чем-либо входные/выходные отверстия для воздуха?
- Для обеспечения эффективной циркуляции воздуха оставляйте промежутки между продуктами.
- Полностью ли закрыта дверца холодильника?

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ШУМАХ ПРИ РАБОТЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Холодильник работает при помощи компрессора и за счет циркуляции хладагента понижает температуру внутри камер для сохранения свежести и питательных свойств загруженных в холодильник продуктов. Когда холодильник работает, могут быть слышны некоторые небольшие шумы. Не беспокойтесь, если вы слышите шумы, так как это нормальное явление и шумы не оказывают отрицательного влияния на работу холодильника.

1 Негромкий "гудящий" звук

Когда работает компрессор, звук при его пуске становится немного громче. Высокоэффективный холодильник издает более громкий шум из-за большой рабочей мощности используемого в нем компрессора.

2 Звук потока воздуха или воды

Температура внутри холодильника может быстро понижаться за счет циркуляции хладагента в трубках. Имеются два состояния хладагента – газ и жидкость. При их циркуляции может быть слышен негромкий звук.

3 "Стучащий" звук

При включении и останове холодильника его электрические компоненты, такие, как главная панель управления, прерыватель запуска и устройство защиты от перегрева издают "стучащий" звук, потому что они постоянно включаются или выключаются.

4 Негромкий "шелестящий" звук

Для улучшения циркуляции воздуха внутри холодильника установлен вентилятор. При работе вентилятора слышен звук потока воздуха и работы электродвигателя вентилятора. С другой стороны, вентилятор обеспечивает быстрое и равномерное понижение температуры внутри холодильника, что очень помогает сохранять свежесть и питательные свойства продуктов и позволяет увеличить эффективность охлаждения в камерах холодильника.

5 Звуки потрескивания при замерзании и "трещащий" звук

Когда работает холодильник, из-за разницы температур продукты потрескивают при замерзании, либо испаритель и трубки контура хладагента издают "трещащий" звук из-за расширения при нагреве и сжатия при охлаждении.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристика		Модель	RS20BR**	RS20CR**	RS20NR**
Температурный класс			ST/N/SN		
Класс защиты от поражения электрическим током			I		
Уровень шума			41 дБ	41 дБ	41 дБ
Эффективный объем	Общий объем		510 л		
	Объем морозильной камеры		194 л		
	Объем холодильной камеры		316 л		
Номинальное напряжение / номинальная частота			230-240 В/50 Гц		220В/50 Гц
Номинальный ток			0,85 А	0,85 А	0,89 А
Мощность осветительной лампы в морозильной / холодильной камере			30 Вт/30 Вт		
Потребление электроэнергии			1,48 кВтч/24 ч	1,45 кВтч/24 ч	1,53 кВтч/24 ч
Производительность замораживания			10 кг/24 ч		
Хладагент и его заправляемое количество			R600a/80 г	R600a/80 г	R134a/190 г
Масса			110 кг		
Габаритные размеры			855 мм x 756 мм x 1728 мм		

ПРЕДЕЛЫ ДОПУСТИМЫХ ТЕМПЕРАТУР ВОЗДУХА В КОМНАТЕ

Этот холодильник предназначен для работы при температурах окружающего воздуха, соответствующих его температурному классу, указанному на табличке с техническими данными.

Температурный класс	Обозначение	Температура окружающего воздуха	
		Максимальная	Минимальная
Расширенный умеренный	SN	32°C	10°C
Умеренный	N	32°C	16°C
Субтропический	ST	38°C	18°C
Тропический	T	43°C	18°C

ПРИМЕЧАНИЕ: На температуру внутри холодильника могут влиять такие факторы, как расположение холодильника, температура окружающего воздуха и частота открытия дверей холодильника. Чтобы компенсировать действие этих факторов, отрегулируйте температуру в холодильнике.





B68566

Модель	RS20****
Сертификат	68566
Срок действия	20.03.10~

***Правильная утилизация отработавшего свой срок изделия
(Отработавшее свой срок электрическое и электронное оборудование)***

(Относится только к Европейскому Союзу и другим странам Европы, использующих системы раздельного сбора отходов)

Russian



Приведенная слева маркировка, имеющаяся на изделии или в прилагаемой к нему документации, указывает на то, что по окончании срока службы изделия оно не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью людей из-за неконтролируемой утилизации отходов, отделите это изделие от другого бытового мусора и сдайте его в повторную переработку, чтобы способствовать обоснованному повторному использованию материальных ресурсов.

Бытовые пользователи должны обратиться либо в магазин, в котором они покупали данное изделие, либо в местные органы власти за более подробной информацией о том, куда и как они могут сдать это изделие для его безопасной для окружающей среды повторной переработки.

Корпоративные пользователи должны обратиться к своему поставщику и проверить условия, содержащиеся в договоре купли-продажи. При утилизации это изделие не должно выбрасываться совместно с другими отходами коммерческой деятельности.

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
RUSSIA	8 - 800 - 200 - 0400	www.samsung.ru

DA68-01662T